

commission du codex alimentarius



ORGANISATION DES NATIONS
UNIES POUR L'ALIMENTATION
ET L'AGRICULTURE

ORGANISATION
MONDIALE
DE LA SANTÉ



BUREAU CONJOINT: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tél: +39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

POINT 4B DE L'ORDRE DU JOUR

CX/FL 05/33/5-ADD.3

F

PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES

**COMITÉ DU CODEX SUR L'ÉTIQUETAGE DES DENRÉES
ALIMENTAIRES
TRENTE-TROISIÈME SESSION
KOTA KINABALU, MALAISIE, 9 – 13 MAI 2005**

***AVANT-PROJET D'AMENDEMENT AUX DIRECTIVES CONCERNANT LA
PRODUCTION, LA TRANSFORMATION, L'ÉTIQUETAGE ET LA
COMMERCIALISATION DES ALIMENTS BIOLOGIQUES :
AVANT-PROJET D'ANNEXE 2 RÉVISÉE – TABLEAU 1
(NITRATE DE SODIUM NATUREL)
(ALINORM 04/27/22, ANNEXE VIII ET CL 2004/22-FL)***

OBSERVATIONS DES GOUVERNEMENTS À L'ÉTAPE 3

OBSERVATIONS DE :

**KENYA
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF CONSUMER FOOD ORGANIZATIONS (IACFO)**

**AVANT-PROJET D'AMENDEMENT AUX DIRECTIVES CONCERNANT
LA PRODUCTION, LA TRANSFORMATION, L'ÉTIQUETAGE ET LA
COMMERCIALISATION DES ALIMENTS BIOLOGIQUES :**

AVANT-PROJET D'ANNEXE 2 RÉVISÉE – TABLEAU 1

(NITRATE DE SODIUM NATUREL)

(ALINORM 04/27/22, ANNEXE VIII ET CL 2004/22-FL)

OBSERVATIONS DES GOUVERNEMENTS À L'ÉTAPE 3

KENYA :

Le Kenya est favorable à l'emploi du nitrate de sodium naturel en agriculture biologique étant donné que l'usage de pesticides et d'engrais de synthèse est y est interdit. Nous avons noté que d'autres substances controversées comme le nitrite et les nitrates sont incluses dans la liste à l'étape 6. Le nitrate de sodium naturel est la seule source d'azote à 16 %, de sodium à 26 % et de nombreux autres oligo-éléments.

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF CONSUMER FOOD
ORGANIZATIONS (IACFO):**

L'IACFO est opposée à l'inclusion du nitrate de sodium à l'Annexe II étant donné que le nitrate de sodium naturel n'est pas conforme aux critères du paragraphe 5.1 de la section 5 :

- Le nitrate de sodium n'est pas nécessaire à la croissance des cultures biologiques;
- La fabrication, l'utilisation et l'élimination du nitrate de sodium naturel peuvent avoir des effets inacceptables sur l'environnement par contamination des eaux souterraines;
- Il existe des solutions d'écoagriculture comme la rotation des cultures et l'emploi de légumineuses; et
- Le nitrate de sodium naturel n'est ni une ressource renouvelable ni disponible presque partout au monde. Donc, l'emploi du nitrate de sodium naturel ne répond pas à ce que le consommateur attend des produits portant le label « biologique ».